

# Job Title: Praktikanten/innen im Verlagswesen für Auslandspraktikum in Indien - Cross-Cultural Internship 2018

Learn. Discover. Achieve

## SPRINGER NATURE

Springer Nature sucht für seine indischen Tochterunternehmen Springer Nature Technology and Publishing Solutions (vormals Crest) in Pune und Scientific Publishing Services in Chennai aufgeschlossene Studenten und Hochschulabsolventen (m/w). Beide Unternehmen sind führende Anbieter im Pre-Media-Bereich und offerieren Dienstleistungen wie das Projektmanagement und Typesetting von Büchern, Zeitschriften und Journalen, aber auch Bildbearbeitung, Design und Pre-Printing-Lösungen für den gesamten Verlagssektor. Crest und SPS sind die entscheidenden Partner im Print- und Onlinepublishing für die Sprachen Englisch, Deutsch und Holländisch.

Springer Nature ist ein weltweit führender Verlag für Forschungs-, Bildungs- und Fachliteratur mit einer breiten Palette an angesehenen und bekannten Marken. Die Verlagsgruppe bietet qualitativ hochwertige Produkte und Dienstleistungen. Springer Nature ist der größte Verlag für Wissenschaftsbücher, er veröffentlicht Zeitschriften mit dem höchsten Impact in der Forschungsliteratur und gilt als Vorreiter beim Verlegen von Open-Access-Publikationen. Das neue Unternehmen erzielt mit 13.000 Mitarbeitern in über 50 Ländern einen Jahresumsatz von ca. 1,5 Milliarden Euro. Springer Nature entstand 2015 durch den Zusammenschluss der Nature Publishing Group, Palgrave Macmillan, Macmillan Education und Springer Science+Business Media.

Dieses außergewöhnliche Praktikumsprogramm wird zweimal im Jahr angeboten und bietet die Möglichkeit, einen faszinierenden Einblick in das Geschäftsleben und die Kultur Indiens zu gewinnen. Es beinhaltet einen kulturellen Teil und die Teilnahme an einem sozialen Entwicklungsprojekt, dass die interkulturelle Zusammenarbeit optimal fördert.

Das Cross-Cultural Internship Programm besteht bereits seit 2006 und ist in der Fachverlagsbranche einzigartig. Es hat vielen Teilnehmern (m/w) den Einstieg in die Branche erleichtert.

### Ihre Aufgaben:

Während Ihres Praktikums werden Sie die Aufgaben und Arbeitsprozesse eines der führenden Dienstleistungsunternehmen in der Verlagsbranche kennenlernen. Sie unterstützen dabei unsere Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen in den Abteilungen Pre-Editing, Paginierung oder Marketing Services in verschiedenen Pre-Media Projekten. Zu Ihrem Einsatzbereich gehören im Einzelnen:

- Textverarbeitung, speziell Korrektur und sprachliche Überarbeitung (Auge für's Detail)
- Prüfung von Dokumenten nach internen Vorgaben bezüglich Layout
- Anfertigung von Übersetzungen (Deutsch-Englisch)
- Unterstützung des Produktionsteams bei der Koordination und Dokumentation von deutschen Projekten
- Datenvalidierung und -sicherung
- produktionsrelevante Kommunikation und Follow-up mit unseren deutschen Kunden und weitere Follow-up-Aktivitäten
- Unterstützung bei verschiedenen Trainingsinitiativen zur Verbesserung der deutschen Sprachkenntnisse der lokalen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter

### Ihr Profil:

- Studenten/Absolventen (m/w) aus den Bereichen Verlagsherstellung, Druck- und Medientechnik, Digitale Medien / Medienwissenschaften, Geisteswissenschaften (z.B. Germanistik oder Indologie bzw. Südasiastudien) + Quereinsteiger anderer Disziplinen (z.B. Informatik oder auch Naturwissenschaften)
- exzellente Deutsch- und Englischkenntnisse in Wort und Schrift; Beherrschung weiterer Sprachkenntnisse von Vorteil
- Praxiserfahrung im Verlagswesen (wünschenswert)
- soziale und interkulturelle Kompetenz, erworben durch Auslandserfahrung (Studium/Arbeit)
- ausgeprägtes Interesse an der indischen Kultur
- Integrations- und Anpassungsfähigkeit

### Konditionen:

Ab sofort suchen wir für die 24. Gruppe **10 bis 12 Praktikanten** (m/w), die **ab Ende Februar 2018** nach Indien aufbrechen sollen.

Haben Sie Lust, diese spannende Aufgabe mit Leben zu füllen? Dann freuen wir uns auf Ihre **Online-Bewerbung**, die auch einen **englischen Lebenslauf** und ein **englisches Anschreiben** enthalten sollte, bis **19. November 2017**. Sie können außerdem entscheiden, ob Sie **6 oder 9 Monate** in Indien bleiben möchten.

**Vergütung:** Neben einer angemessenen monatlichen Vergütung werden Ihre kompletten Reise- und Impfkosten erstattet. Selbstverständlich wohnen Sie mietfrei in einer Appartementanlage nach europäischem Standard und auch Ihre Ausflüge werden organisiert und die Kosten dafür übernommen.

Besuchen Sie uns auch auf Facebook: Cross Cultural Internship India

**SPRINGER NATURE**

Learn. Discover. Achieve

 Springer

nature research

 BioMed Central  
The Open Access Publisher

 J.B. METZLER

palgrave  
macmillan

apress

SCIENTIFIC  
AMERICAN

 macmillan  
education

 Springer Healthcare

 Springer Medizin

 Springer Pflege